



# Evaluación Smarter Balanced

(Preguntas frecuentes)

## ¿Qué es la evaluación Smarter Balanced?

La Evaluación Smarter Balanced (SBA) es una evaluación de fin de año requerida por el estado alineada con los [Estándares Estatales Comunes \(CCSS\)](#) en lengua y literatura inglesa (ELA/lengua), y matemáticas.

## ¿Quién hace la prueba y cuándo?

Las leyes estatales y federales requieren que los estudiantes de 3.º a 8.º grado y de escuela secundaria hagan la SBA en primavera. Consulte el sitio web de la escuela de su hijo para conocer las fechas específicas.

## ¿Cómo es la SBA?

Las pruebas de ELA y matemáticas tienen 2 partes: una prueba adaptativa computarizada (CAT) y una tarea de rendimiento (PT).

Además de las preguntas de opción múltiple, las evaluaciones Smarter Balanced incluyen respuesta extendida, elementos mejorados en tecnología y tareas de rendimiento. Estos demuestran pensamiento crítico y habilidades de resolución de problemas. Las tareas de rendimiento desafían a los estudiantes a responder a problemas complejos del mundo real, e incluyen colecciones de preguntas y actividades relacionadas con un solo tema o escenario. Las tareas de rendimiento miden la profundidad de la comprensión, las habilidades de investigación y de escritura, y el análisis complejo. Estas tareas se basan en computadora.

Usos de la SBA Pruebas adaptativas computarizadas (CAT). Este enfoque proporciona calificaciones más precisas para todos los estudiantes. Para obtener más información, consulte el sitio web de ISD <https://www.issaquah.wednet.edu/academics/assessment/SBA>.

## ¿Qué es la evaluación de ciencia que los estudiantes deben hacer en la escuela?

Además de la SBA, los estudiantes de 5.º, 8.º y 11.º grado hacen la **Evaluación Integral de Ciencias de Washington (WCAS)**, que evalúa los Estándares de Aprendizaje de Ciencias K-12 2013 del estado de Washington. Los estudiantes de WCAS pueden hacer la prueba durante varios días si es necesario. Para obtener más información sobre esta evaluación, siga este enlace: <http://www.k12.wa.us/Science/Assessments.aspx>.

## ¿Cómo utilizan la información de la SBA las escuelas y los maestros?

1. Todas las pruebas, incluidas las evaluaciones estatales, brindan información sobre el aprendizaje de los estudiantes que nos ayuda (a maestros y padres) a educar mejor a los estudiantes y a ayudarlos a tener éxito.

- **El propósito de una prueba es que el estudiante demuestre lo que ha aprendido.** Las pruebas ayudan a estudiantes, padres y maestros. La información de los resultados de las evaluaciones estatales ayuda a los maestros a enfocar la educación en áreas temáticas en las que el estudiante necesita más tiempo para comprender y dominar el contenido.
- **Los resultados de las pruebas son indicadores importantes del progreso académico.** Las pruebas ayudan a los educadores a diseñar instrucción especializada, a establecer objetivos de aprendizaje para los estudiantes y a controlar el progreso. Los resultados de las pruebas ayudan a los maestros (y a los padres) a abordar las necesidades de aprendizaje de los estudiantes de manera temprana para que los estudiantes tengan éxito.

2. Las evaluaciones estatales pueden proporcionar evidencia de que los estudiantes están aprendiendo de manera efectiva y dominando los estándares estatales.

- *Los datos de rendimiento de los estudiantes ayudan a los administradores escolares a identificar fortalezas y debilidades de la educación, y a hacer mejoras en la calidad de la instrucción que beneficiarán a los estudiantes.*
- *Los datos de las evaluaciones estatales son la principal "medición" del aprendizaje de los estudiantes, reconocidos y utilizados por los educadores estatales y los funcionarios legislativos para tomar decisiones relacionadas con la educación pública.* Los datos de las evaluaciones estatales sobre el rendimiento de los estudiantes son un indicador importante del éxito escolar.

## ¿Se usan las calificaciones de la SBA para determinar la calificación de la clase de los estudiantes, o aparecerán en el boletín de calificaciones y en el analítico?

Las calificaciones de las pruebas no se utilizan para determinar la calificación del niño en el boletín de calificaciones y no se incluyen en el analítico de un estudiante.

## ¿Dónde puedo encontrar el informe de calificación de la SBA de mi hijo?

Los informes de calificación de la SBA están disponibles en Family Access debajo del enlace "Portafolio" en el lado izquierdo de la pantalla. Los títulos especificarán la prueba y cuándo se tomó. Haga clic en el nombre con hipervínculo para abrir el archivo .pdf del informe.

Descargue y guarde el archivo .pdf o imprima el informe de calificación para conservar para su archivo. Puede obtener instrucciones para encontrar resultados de la SBA en: <https://issaquah.wednet.edu/docs/default-source/district/family-resources/finding-test-score-reports-on-family-access.pdf>

### **¿Cómo puedo usar el informe de calificación de la SBA para apoyar el crecimiento académico de mi hijo?**

Este *informe de prueba individual* incluye los detalles sobre el rendimiento de su hijo en la prueba. Las secciones "qué significan estos resultados" y "próximos pasos" ayudan a los padres y a las escuelas a comprender el rendimiento del niño en el examen y a guiar el aprendizaje de sus estudiantes. El informe proporciona datos sobre las fortalezas y las debilidades de su hijo en literatura inglesa y matemáticas.

### **¿Qué pasa si mi hijo no alcanza el estándar (Nivel 1 o 2)?**

Los maestros y la escuela trabajarán con los estudiantes según los resultados para determinar las áreas para apoyar mejor el aprendizaje de los estudiantes.

*Los estudiantes no se “meterán en problemas” si no alcanzan los estándares.* No se preocupe por las posibles consecuencias de un rendimiento deficiente. Su estudiante solo tiene que hacer lo mejor que pueda el día de la prueba. Si bien un estudiante debe esforzarse por dar lo mejor de sí en cualquier prueba, debe saber que no hay consecuencias negativas para las calificaciones inferiores al estándar. El aprendizaje es un proceso. Ayude a su estudiante a establecer metas personales, y trabaje con su estudiante y su maestro para cumplir esas metas.

### **¿Cuál es el requisito de evaluación de graduación de la SBA en la escuela secundaria?**

Los estudiantes deben aprobar el SBA ELA y SBA Matemática, o las alternativas aprobadas por el estado para cumplir los requisitos para graduarse. Si su hijo no tiene éxito en la SBA, hable con el consejero de su escuela secundaria sobre las alternativas aprobadas por el estado para cumplir con este requisito de evaluación de graduación.

Puede encontrar información adicional sobre los requisitos de graduación de la escuela secundaria en el siguiente enlace: <http://www.k12.wa.us/GraduationRequirements/GraduationToolkit.aspx>

### **¿Debe mi hijo estudiar para prepararse para la prueba?**

No se espera que los estudiantes "estudien" para la SBA. El plan de estudios de las escuelas, alineado con los Estándares Estatales Básicos Comunes, proporciona a los estudiantes el conocimiento fundamental, el pensamiento crítico y las habilidades de resolución de problemas evaluadas en la SBA.

Los estudiantes pueden familiarizarse con la evaluación realizando pruebas de práctica y revisando las preguntas de la prueba de muestra.

### **¿Cómo puedo ayudar a mi hijo a prepararse mejor para la prueba?**

Para ayudar a que su hijo se familiarice con las pruebas, recomendamos a todas las familias que dediquen algo de tiempo para ayudar a su estudiante a practicar algunas de las muestras de la prueba. Utilice el siguiente enlace para acceder a las pruebas de práctica y formación para ELA, Matemáticas y WCAS (consulte más abajo para obtener más información de la prueba de ciencia de 5.º grado):

<https://wa.portal.airast.org/users/students-and-families.stml>

Haga clic en el ícono de Pruebas de práctica y preparación, regístrese como invitado, y seleccione el nivel de grado de su hijo cuando se le solicite. No hemos tenido ningún problema con el navegador Google Chrome, otros navegadores web no son compatibles con las pruebas de práctica.



### **Evaluaciones Smarter Balanced – Puntos de práctica**

- Las evaluaciones Smarter Balanced incluyen cuatro pruebas diferentes que tienen hasta doce tipos diferentes de "elementos de prueba" o preguntas a las que los estudiantes deben responder. Para los estudiantes y las familias que deseen obtener más información para familiarizarse con la SBA, les recomendamos que visiten la página de Elementos de muestra de la SBA en el siguiente enlace: <http://sampleitems.smarterbalanced.org/>.
- La página de elementos de muestra incluye cientos de elementos de muestra de la SBA organizados por grado, área temática, reclamos y objetivos. Le recomendamos que revise este recurso, junto con su estudiante, para ver si es útil para prepararse para la SBA. Si

tiene preguntas adicionales sobre la Evaluación Smarter Balanced, consulte el sitio web de ISD <https://www.issaquah.wednet.edu/academics/assessment/SBA>

Para obtener más información sobre las pruebas Smarter Balanced, visite [www.k12.wa.us/smarter](http://www.k12.wa.us/smarter).

Para intentar completar una prueba de práctica en línea de Smarter Balanced o una prueba de formación de WCAS, visite <https://wa.portal.airast.org/training-tests.shtml>.